

JUVENTUD

Publicación quincenal.--Órgano del "FOMENTO DE CULTURA Y SPORT"

SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA Trimestre, 1 Peseta
EXTRANJERO. " 2 "
ULTRAMAR. " 3 "

PAGO ANTICIPADO

NÚMERO SUELTO 10 CÉNTIMOS

Lá Correspondencia al Director

No se devuelven los originales

Redacción y Administración: PLAZA TURERS, 20

Accidente lamentable

El asunto que mas conmovió la opinión de nuestra villa durante la última quincena, fué el desgraciado accidente ocurrido en la familia de la Sra. Viuda de D. Jose Torrent, a consecuencia de haber sido atacado de hidrofobia un hermoso perro de Terranova que hacia dos años estaba en la casa.

He aquí el hecho suscitadamente relatado, añadiendo después las ligeras consideraciones que el caso nos sugiere.

A las nueve de la noche del día 23 del pasado y con motivo de hallarse examinando al animal, que a la razón hacia unos tres días habia vuelto triste y enfermo a la casa, después de andar errante otros dos o tres, el hijo segundo de la señora Torrent, don Juan, fue agredido por el perro produciéndole una extensa herida en el labio superior.

Pensando entonces en si el animal estaria rabioso, como pudo luego comprobarse, se recordó que el día anterior mordió igualmente a la señora Torrent y en el mismo sitio en que el hijo, aunque la herida ocasionada no revestia la importancia de la de éste.

D. Luis Torrent, el mayor de los hijos, y un sirviente de la casa, llamado Miguel Feliu, en el mismo día tocaron la boca del animal teniendo pequeños rasguños en las manos.

Como quiera que el perro sucumbió en aquella misma noche después de romper la cadena con que estaba atado, morder a dos hermosas yeguas de la casa y quebrarse los colmillos mordiendo las piedras del jardin, las cuatro personas contagiadas o mordidas se trasladaron acto seguido a Barcelona para ser debidamente tratadas en el Instituto antirrábico del doctor Claramunt.

Tal es el hecho que tristemente amargó las últimas Pascuas a una de las familias más distinguidas y consideradas de la población. Sinceramente deseamos un rápido y total restablecimiento a todas estas personas cuya vida habria seriamente peligrado a no haberse sometido con la urgencia que el caso requería al tratamiento profiláctico de una enfermedad que años atrás era horrosamente mortal.

Si de mayor espacio dispusiera, hablaría largo y detenido de la interpretación actualmente dada por los poseedores de perros al artículo 599, párrafo 2.º del Código Penal, ampliado por sentencia del Tribunal Supremo de 22 de Junio de 1889, así como del cumplimiento que se dá a los bandos

el mal. Si el perro muere durante el tiempo de observación es indispensable someterse sin perdida de tiempo al tratamiento antirrábico, ya que cuanto más pronto sea éste aplicado tanto más halagüeños serán los resultados obtenidos.

3.º Si la mordedura fuera ocasionada por un perro desconocido y no hay manera de someterle a observa-

por convencernos de que existe lo que no existe, haciéndonos sensibles a los efectos de un agente que no es. Sentimos el frio y no la ausencia del calor, vemos la oscuridad y es que dejamos de ver la luz. Llevados del instinto de propia conservación, mas devotos de nosotros mismos que del apetecer ageno, nos viene a maravilla este modo de apreciar las cosas y estableciendo comparaciones con la unidad tipo, que hace el capricho de nuestros deseos, tomamos y queremos que tome por frio lo que otros encuentran caliente, oscuro o tenebroso lo que los demás ven resplandeciente y bueno lo que todo el mundo considera rematadamente malo y así inclinamos la voluntad a obrar siempre ó casi siempre en favor nuestro y no pocas veces inconscientes, instintivamente como antes digo, y de tal modo, que no pocos de nuestros actos de altruismo no resultan ser otra cosa que engendros del mas refinado egoismo.

De aquí que debiéramos ser los mortales seres humanos, más parcios en emitir juicios y aun entonces (despojados antes de toda prevención y ulterior propósito), consultarle a la conciencia despues de haberle puesto en persona paciente al cuerpecito que anima el yo consciente para que no yerre.

Cuando por lo que tenemos de buenos, nos inclinamos a practicar el bien, sufrimos gran decepción y sentimos no poco daño si vemos frustrados nuestros deseos, mas si se cumplen gozamos del inefable placer que causa el bien obrar, la dulcísima sensación que produce el alivio del sufrimiento ageno. Esto,

aunque no fuera mas que por egoismo debiéramos procurarlo siempre.

Para ello debemos ajustar todos nuestros actos a los dictados de la recta conciencia huyendo de relativismos, mirando las cosas a través de tersos cristales y no queriendo para el prójimo lo que para nosotros no quisiéramos. Si todos sintiéramos los deseos de procurarnos el placer que produce la práctica del bien, si nos convirtiéramos en hombres de buena voluntad, la paz sería entre nosotros. No dijo menos el Redentor.

W.



Señoras que han sido nombradas socias honorarias de la Sociedad "FOMENTO DE CULTURA Y SPORT"
1 Srta. Sarquella. — 2 Srta. Carreras. — 3 Srta. Figueras. — 4 Srta. Rosat. — 5 Srta. Masgrau

publicados por la Alcandía recordando lo prevenido en las Ordenanzas Municipales por lo que refiere el asunto que nos ocupa.

Ya que ello no es posible, como consecuencia de este hecho, en forma abreviadísima voy a recordar a los bañolenses.

1.º El deber, no solo legal sino tambien moral, de evitar por todos los medios posibles que los animales domésticos de su propiedad puedan dañar a persona alguna.

2.º Que cuando no cumpliéndose el anterior consejo un perro muerda a una persona o le haya lamido cualquier parte del cuerpo en que haya una herida, por insignificante que sea, lo primero que deberá hacerse será, en vez de matar el animal, someterlo a observación en lugar seguro durante ocho o diez días; si transcurrido este tiempo el animal es vivo, de seguro no es rabioso, pues el perro que rabia muere indefectiblemente dentro los cinco o seis primeros días de estallar

ción, preciso será ponerse en tratamiento, pues éste, bien practicado, es completamente inofensivo.

AUGUSTO.

Pax hominibus bonæ voluntatis

Acostumbados a juzgar los actos del prójimo, por la impresión que de ellos recibimos, ese yo egoísta, que todo lo ajusta a su conveniencia, nada más lógico, nada más consecuente que el disparatado modo de apreciar las obras de nuestros semejantes, según redundan en pró o en contra de las aspiraciones, deseos ó necesidades nuestras. Todo es relativo en este mundo; bien lo sabemos; y muy relativamente buenas o malas han de parecerse todas las cosas, según sea buena o mala la predisposición en que nos encuentra en el acto de impresionar nuestros sentidos.

Esta relatividad que nos ha llevado en su exageración al extremo de dar realidad efectiva, no solo a lo que no la tiene, sino a la misma negación de la realidad, acaba

TEOREMA

Procuremos conocer la época que atravesamos, procuremos saber vivir en ella y seguir al compás de todas las cosas que pasen por la cumbre del buen andar; aunque estén superiorizando a nuestras fuerzas.

Demos una hojeada y veremos que ya no estamos en el tiempo en que cada nación era un mundo y que éste va distinguiéndose

principalmente por su movimiento rápido, a causa de la prontitud que las cosas cambian y se resuelven.

Al tomar ahora un periódico en las manos, parece que ya tenemos la vista espaciada por todo el orbe; vemos los países de aquí, allí y allá y lo que pasa, y si algún día tenemos la intención (aunque no) de echar un paso hacia otras tierras, resulta que ya no nos son del todo desconocidas; pero es del todo inrehusable ponerse al compás de los sonidos que fuertemente resuenan por el espacio, sopladados por el actual movimiento internacional.

Es preciso saber vivir en la vida moderna, la cual se funda en el bien estar proporcionado por las comodidades que todos podemos fácilmente adquirir, en las frecuentes relaciones mutuas dentro del respeto e igualdad de derechos. Disponiendo cada cual de su persona y bienes, sin mas trabas que las de estorbar o dañar a alguien pueda ejecutarse y emprender cuanto se quiera, contándose con medios fáciles que por todas partes se nos ofrecen.

Ya no debemos considerar como nuestra patria sólo el país donde hemos nacido, sino el mundo entero; por la causa de facilidad de comunicación entre la ciencia, la industria y el comercio y por el espíritu de caridad: y para completar los medios de recíproca comprensión dio lugar a inventar un idioma internacional no sólo para el gusto de relaciones sino para la unificación de leyes, costumbres, medios comerciales etc., y para borrar diferencias entre los pueblos con el solo fin de hermanarlos.

Juventud estudiosa, es sumamente preciso mejorar y perfeccionar nuestras ideas, relaciones, medios de que disponemos, fines de la vida y todo cuanto tenemos al alcance; valiéndonos de todo trabajo y esfuerzo, y con aspiración constante a lo sublime.

Para proceder a todo lo necesario, debemos frecuentarnos en sociedad buena y que no tengamos de distinguírnos por colores y así, uno queda admirado al ver que gente de diversos ideales se confraternizan armoniosamente.

Corregid con buena intención y dejad corregir humildemente. No os sepa mal que la parte indiferente os diga que hayais de la fila del *buen hombre*, vale más que el atributo os califique el nombre y así la humanidad dirá: aquí hay un hombre bueno!...

Así, pues, almas jóvenes y nobles, que deseáis contribuir con el mayor esfuerzo en bien de la humanidad y de sí mismos: venid a nosotros que el espíritu de filantropía nos apasiona, y estad más que seguros que tan pronto hayais pisado nuestra casa de amor y hayais visto superlativamente el producir la armonía de todos; aquello será a nuestros ojos mas grato y verdaderamente mas útil porque estará basado a lo fundamental de nuestras naturales inclinaciones y entonces la voz venid a nosotros! fortificada por todos resonará mas, mas y más.

ESPERANTISTO

ESPERANTA FAKETO

FACILITATS

Fácil, facilísima es la lengua que 'l Dr. Zamenhof va presentar a l' humanitat. Aixó ho diem tots els qui hi hem posat afició, els qui hem sabut comprendre que l' home ha de poguerse entendre entre si per tot arreu, sens necessitat de passar la mejor par de la vida estudiant llengües.

Es pot dir que 's fácil, sabent sols que va ser feta de l' esperit de les llengües naturals y sobre l' experiència de més de 130 d' artificials, presentades durant el transcurs de més de 200 anys.

Y debut a la gran facilitat es considerat l' Esperanto com a solució del problema de la llengua internacional.

La major part de les llengües presentades abans de l' Esperanto, no tinguéren pas de freqüentar per la falta de medis de recíproca comprensió, ab la gent de diversa nacionalitat; sino per la falta de facilisme: totes aquelles llengües eran fetes sols per els savis y com no es de savis de lo que 'l món hi ha més forsosament tinguéren de freqüentar.

En Zamenhof ens diu en la *Fundamenta Krestonatio*, que una llengua internacional ha de ser facilísima, que 's pugui aprendre per distrecció, y que per poguer viure y creixer pugui ser apresada per tothom, que no sigui dedicada a ningú, per la rahó que lo que no es de ningú es de tothom.

La nostre insistència en persohadició de les facilitats que gosa l' Esperanto, ens resoltaria nula si no posavem algún cas practic, per que 'l poble, no 's vol pas convencer si una cosa es o no fácil sens veuran prácticament alguna prova. Dancs mirarem si ab la nostre petita imposició podém fer desapareixer les exceptiutats les quals tenen empresonats a n' els nostres convilatjants.

En primer lloc podém afirmar que les 16 regles les quals es compón l' Esperanto, s' aprenen profundament en 2 o 3 dies.

Veritablement sembla que abusém en laudació al assumpte, pero no es aixó ni tal el nostre proposit; sino com que 's tan fácil sembla que sorprén la seva lógica descripció.

Aném a la práctica: Agafém un jove de 12 ó 13 anys que segurament havia anat 6 ó 7 anys a estudi y que sigui dels mes aplicats; li dictaré una carta, per exemple y no escriurá correctament.

Doncs aquest mateix jove, camensará a aprendre l' Esperanto y 'l cap de dos mesos ja escriurá perfectament bé.

Aquí tenen lograt en dos mesos en una llengua artificial lo que no lográ en set anys en la seva llengua mara.

¿Voléu cosa més fácil?

Ciutat-parc Esperantiste

Sur de la ciutat de Múncheu (Alemanya) una veu ressonadora que escampantse arreu per el món esperantiste deixé una senyal, que ja no es de fé de vida, ni de poixanta creixentsa; sino de victoria certa.

Es tracta d' un problema difícil pero fecible, de la fundació d' una ciutat Esperantiste.

Per tal objecte, un banquer anomenat Sr. Schuler, ha donat un milió de metres quadrats de terreny a la vora del riu Wurm, y a cinc quilometres de distancia de la gran ciutat de Múncheu; cual valor es de dos milions de marcs (1).

Tot es un país ermós plé d' arbres de lo més pinturesc, les cases serán totes separades l' una de l' altre y 's construirá també iglesia, teatre, café, *club*, escola y al mitj un gran monument a n' el nostre mestre Dr. Zamenhof.

Al ser sciénts de l' interés ab que 's vol portar a cap tan important empresa, ens fa preveure pronte un fet tot lo que ara veiem en el plano el cual tenim a la nostre posidencia.

Progresos de l' Esperanto a n' el Brasil

El govern del Brasil ha sancionat el nou reglament d' instrucció pública, permatent l' instrucció de l' Esperanto en les escoles normals.

Daltre part: El según congrés Brasilenc d' instrucció, celebrat a Bell Oritzó, capital de l' estat Mines Geraes, va expressar el desitj que probablement dintre molt poc

(1) Moneda alemanya cual valor es de 1'23 francs.

tamps, l' Esperanto será ensenyat en totes les escoles de la república.

Segóns es veu, aquest vast imperi de l' América lletina, no ha pas volgut ser l' últim en comprendre que una llengua internacional es l' únic remey per la comuna comprensió entre 'ls diversos paissos del món.

PARIS. — El 24 del mes passat va celebrarse la solemne distribució de premis a n' els Esperantistes, baix la presidencia del Sr. Moureu, representant del ministre d' Instrucció Pública. Hi assistiren més de 700 persones. Después de tocar la Marsellesa la música del Regiment d' Infantería 103, el Sr. President comensá el seu discurs demostrant tenir gran interés per l' Esperanto.

Y finalment, el representat del ministre, entre mitj d' una sorollosa salva d' aplausos, va entregar el títol de Oficial de l' Academia Francesa, a n' els Srs. Chavet y Burjote, en recompensa a la gran y fervorosa propaganda per l' Esperanto.

EETUZIASMULO

SALIRSE GON LA SUYA

Vea V. el demonio de la chiquilla, como se defiende!... ¡Eh, arrapiezo; ¿a que viene esa pelea?

—Es mía, señorito, la he encontrado yo y me la quita; mire V. como la muerde!... ¡que me dé mi rosa! La cogí yo del arroyo!..

La que tan lastimosamente se quejaba, era una andrajosa chiquilla de nueve a diez años, bonita si estuviese limpia y con trenzas de oro si estuviese peinada.

Era vendedora de periódicos, desde algun tiempo antes de nacer, pues tal fué el medio de vida de la que la llevó en su seno, arrullando la formación del nuevo sér, con los pregones, a grito pelado, de los mas celebrados periódicos y las relaciones de la noticia de mas sensación que en ellos aparecía.

La chiquilla resultaba listilla y bastante graciosa.

¡Ah! Se peleaba mano a mano con un chicuelo de su edad; dato importante, aunque naturalísimo, después de decir que aquella alondra se había criado en mitad del arroyo.

El chiquillo, su contrincante, era uno de esos pigres que se dedican a transformar los restos del vicio de muchos en las primicias de la pasión de algunos.

Era un prosaico colillero.

Con el tiempo el rapaz llegaría a ser algo; por lo menos descuidado o tímido, pues sus ojillos revelaban esa astucia y rapidez de percepción que tan malamente emplean los huérfanos de brisas escolares, y que tan común es en los granujillas de las grandes poblaciones.

Y Madrid es muy grande y el pillete era de Madrid.

El objeto de la discusión, de la escaramuza, más bien, era una rosa.

Una rosa ajada y mal trecha, que, por tal, fué arrojada del puesto de una florista, entre un farrago de hojarasca seca e insertible.

La rosa era lo menos malo del deshecho. Por ello la recogió la niña, y después de soplarla y resoplarla la atusó con gran esmero y la prendió del cintajo que sujetaba su inculta caballera.

Pero, ¡claro está! el muchacho — a quien habían de gustar mucho las mujeres por lo encarnizado enemigo que de las muchachas era, — apenas hubo visto la operación y encontrado libre la rosa entre el cabello de la redentora de trasnochadas bellezas, tomó carrerilla, y ágil como un corzo, arrancó de un tirón el preciado adorno de la precóz coquetuela.

Sentir ésta el ataque — ¡cómo que le habían arrancado unos cuantos pelos! — soltar los periódicos y agarrarse al ladroncillo, todo fué un rayo.

Y arañazo va y patada viene, ella hecha una fierecilla y él riéndose de ella, se aparecieron a mi vista cuando hube de separarlos.

La chiquilla, toda compungida, me dijo lo que escrito queda; el pillete entre risueño y socarrón, se contentó con mirarme, acariciar la rosa con sus labios y dar vueltas al saquillo de su humanicida colecta.

—¿Y por eso te apuras? — dije a la despojada para calmar sus crecientes iras. — ¡Si él te la dará!... ¿No es verdad que se la darás, mocito?

—¿Quién, yo? — me contestó él — ¡Madrds! — y se alejó dos pasos el sinvergüenza.

—Pues más pierdes tú, le dije entre enfadado y divertido por tan clásica contestación. — ¡Buen cigarro te hubieras ganado!...

—Si yo soy almacenista! — Y me mostraba el criminal saquillo — ¿Quiere V. un *sumarino* de cuarenta?

El granujilla se mofaba de mí; se quedaba conmigo, como ellos dicen; pero no pude menos de reirme al oír llamar submarinos a las colillas.

Dejé de parlamentar con él, como cosa perdida, y traté de consolar a la muchacha.

—¿Tanto te gustan las flores, mujer?

—¡Es que era mía y ese *randa* no quiere dárme! ¡Maldito sea hasta en...!

—¡Calla, calla; no digas disparates; las niñas no deben decir esas palabrotas, y menos siendo tan bonitas como tú!...

Mucho debió sorprenderle la *flor*, pues me miró de hito en hito, y se encogió de hombros haciendo un gracioso mohín.

—Ven acá; yo te daré otra rosa más bonita que la que ese granuja te ha quitado.

Y en el mismo puesto donde había muerto la rosa en cuestión, compre una hermosísima y se la di a la aflijida criatura.

Ella me miró, tomó la rosa que le presentaba y se dirigió a recoger la prensa del día, que andaba por los suelos, sin molestar-se en darme las gracias,

Maldita la que a mí me hizo.

Llenas mis funciones de pacificador y de desface or de entuertos, me retiré del sitio de la *catastrofe*.

Pero; lo recuerdo perfectamente; no bien había doblado la próxima esquina, cuando una repentina idea hizo que me preguntase:

—¿Habrán hecho las paces? y con mil precauciones y ocultando el cuerpo como pude, me asome a explorar el campo de los enemigos.

¡Horror de horrores!

¡Mi rosa por el suelo, la fierecilla agarrada al pillete, uñas arriba, y las mercancías de ambos contendientes rodando por la acera!

La mocita debía de ser de empuje, pues la rosa marchita pasó de la boca de él a las manos de ella.

El rapazuelo, vencido y avergonzado, amontonó las desparramadas colillas mientras su vencedora recogía sus periódicos.

Mi rosa seguía abandonada.

Fué lo último que el gatera levantó del suelo, y, poniéndosela en la boca, después de hacer unos gestos de burla a la muchacha, echó a correr calle abajo.

La chiquilla no se cuidó de perseguirle. Arreglo sus periódicos, prendiose en el pelo la célebra rosa — causa de tanta discordia — y como si nada hubiera sucedido, pregonó:

—*El Imparcial, El Liberal, El Día. La... Correspondenciaaaa...*

¡Qué gozo tan grande produce el *salirse con la suya*!

VICENTE DIEZ DE TEJADA

DE SPORT

FOOT-BALL

Es el foot-ball, sin duda alguna, uno de los sports que cuenta con mayor número de entusiastas, y que se practica en mayor número de países.

Se juega en toda Europa y América y en todos los demás países civilizados.

Algunos pretenden que este juego ha sido inventado por los ingleses, pero otros aseguran que es derivado del antiguo *follis* de los romanos y que los ingleses lo han reglamentado modernamente.

Hay dos clases de foot-ball: el foot-ball *Rugly* y el foot-ball *Asociación*. Este es el más jugado y fué reglamentado en Londres el año 1863.

Las diferencias entre una y otra clase de juego consisten en que, el primero se juega con pelota ovoide por dos bandos de 15 jugadores y el segundo con pelota esférica, también por dos bandos, pero de 11 jugadores solamente.

Además mientras en el *Rugly* se admite que se recoja la pelota con las manos y que se corra llevandola, en el *Asociación* solamente pueden los jugadores valerse de los piés; siendo castigado, según el reglamento, el bando a que pertenezca el jugador que coja la pelota con las manos.

El juego se practica en un campo plano y rectangular, de medidas reglamentarias, provisto de dos puertas *goals*, una para cada bando y la lucha consiste en hacer pasar la pelota, esférica u ovoide, según la clase del juego, en el goal contrario.

Todas las fases del juego tienen reglamentación a la que ningún jugador puede faltar, y, para que se cumpla, hay en cada partido un juez arbitro *referee* que provisto de un silbato dirige el combate.

Como todos los sports, tiene el foot-ball enemigos que aguzan su ingenio buscando defectos y estos al hablar de este juego se esfuerzan en hacer comprender que es antihigiénico y peligroso.

Para nuestro modesto parecer no es, ni mucho menos, ni una ni otra cosa: antihigiénico no puede serlo practicándose como se practica al aire libre y en despoblado, donde aunque el jugador, en algunos momentos se fatigue, el aire que respira, es puro y tonificante y peligroso no lo es más que ningún otro sport, pues, como todas las luchas están suficientemente reglamentadas, es muy difícil que pueda suceder ningún accidente.

Además, si fuera antihigiénico o peligroso no contaría con los numerosísimos entusiastas con que cuenta y no se jugaría en todas partes del mundo civilizado.

SPORTMEN

Polientea de Fomento

La velada del veinticinco.—El recuerdo que llevaba de fiesta deslumbrante, de abigarrados conjuntos y cuyas magnitudes hacían poco menos que imposible la tarea del cronista si se trata de describirles en detalle, tanto por el miedo que se les tiene a las omisiones como por lo interminable del relato, me hizo creer tan pronto puse los pies en el salón de nuestra sociedad que la reseña de aquella *Reunión familiar* no había de preocuparme, ni había de costarme mucho cerúmen ni tanta tinta. Dos familias muy queridas y amigas eran únicamente las que allí había en aquel momento y eso que pasaban 50 minutos de la hora señalada para empezar. El conserje no me pidió la invitación como se había dispuesto y pude pasar sin contratiempo. Saludadas

las familias de referencia, di un vistazo por el salón que estaba, aunque muy modesto bien adornado y del que se había escamoteado con gran limpieza la *llar*. Cuajadas de oleografías y otros adornos las paredes de aquel templo de Terpsicore, radiante de luz la sala y dispuesto todo con el mejor orden por el celoso e infatigable Presidente para recibir dignamente a la multitud que me sacó de curiosidad para volverme más curioso y admirado por lo selecta y ricamente ataviada y numerosa que fué.

De sorpresa en sorpresa se deslizó la velada y al concluir hube de confesar ingenuamente mi lamentable equivocación al sospechar tuviera escaso éxito aquel acto.

En efecto; yo creía que el anuncio de una reunión familiar, así, tan modestamente hecho, suponía algo como un ratito de recreo en amigable consorcio, buscado por algunas familias asiduas concurrentes al local de la sociedad, sin pretensiones, sin plan determinado ni orden establecido; en fin, nada más que una reunión; y francamente, aquello fué una brillante velada sencillamente hermosa, ordenadísima, encantadora. En ella se vió retratado el ideal de la sociedad naciente; familiaridad, recíproco afecto, respetuosa consideración, plausible corriente de simpatía que viene estableciéndose entre divergentes opiniones que dan su adhesión espontánea a la obra del FOMENTO y finalmente completo regocijo. Las señoritas luciendo lujosos trajes, ricas toiles y preciosos atrezos eran otras tantas reinas en aquel palacio de la galantería.

La primera parte del programa resultó aménisima. En primer lugar debí hacer constar lo admirable que estuvo el coro infantil en su *Villancico* acompañado al piano por la Srta. Juandó; luego la Srta. Faig acompañada por la propia Srta. Juandó tuvo ocasión de lucir su bien timbrada voz en el canto «El Pajarito» y finalmente la repetida Srta. Juandó acompañada por el joven Sr. Campsolinas nos cantó un «Canto de Amor» pulcrísimo y bien entonado, saliendo muy airosa de su cometido la simpática Carmelita apesar de hallarse algo afónica.

De la rondalla nada podemos decir de su primer número, como no sea hacer constar que estuvo desafinada, cosa que se atribuyó a la humedad, en cambio, en el segundo número lució sus habilidades, tocando una «Plegaria» ajustadísima y cantada por el joven Sr. Llorens con singular gusto y maestría, resultando el conjunto una verdadera filigrana que entusias mó al auditorio.

El Sr. Blanch se reveló como actor cómico en el monólogo «Lo Nofre Llonsa» manteniendo la hilaridad del público hasta el final que fué coronado con una estrepitosa salva de aplausos como todos los anteriores números, la sinfonía inclusiva de Weber tocada al principio por el Sr. Gratacós de magistral manera.

El público que no sintió momentáneamente la menor fatiga llegó a la segunda parte satisfechísimo, empezando un baile de sociedad brillante, tanto por lo dignas como por lo numerosas de las parejas y que me causó la mejor impresión cuando ví la decidida intención que había entre el elemento joven de sustituir en nuestros salones por la afición al baile de cuadro, todo rúbrica, todo cortesía, la afición al vertiginoso *agarrao* y a los impúdicos bailes del *Moulin rouge* hoy en boga. Convertido a ustedes les felicito y no digo que no vuelva por mis crónicas.

ZEDA

La junta directiva tenía acordado no celebrar reunión alguna con motivo de la festividad de Reyes, más apetición de gran número de socios se ha visto obligada a volver de su acuerdo y ha decidido celebrar

esta noche una reunión familiar igual a la del día de Navidad y como aquella dividida en dos partes; primera música y canto, la segunda baile de sociedad, cuyo programa se hallará expuesto en el salón de la sociedad.

El «FOMENTO» celebrará el primer día del próximo carnaval un baile de trajes, *sin antifaz*, concediendo varios premios a los que más se distinguen por su gusto artístico. La falta de espacio nos impide dar más detalles, lo haremos en el próximo número.

NOTICIAS

Suponemos que nuestros amados lectores habrán subsanado o corregido las muchas faltas de imprenta que aparecieron en nuestro primer número, pero debemos mencionar la que apareció en *Nuestro saludo*, para que se lea «consocios» en el lugar en donde dice «comercio».

Debemos advertir al mismo tiempo a cuantos nos lean y se interesen por nuestra obra que no nos han de causar la menor molestia cuantas quejas o reclamaciones se dignen exponer nos o formularnos respecto de la Sociedad y de su periódico, cuyas quejas procuraremos atender en justicia, suplicándoles de paso sean indulgentes con las deficiencias que hayan notado, propias de toda empresa que lucha con las dificultades del principio.

Por la Alcaldía se dieron ordenes terminantes para la recogida de perros vagabundos y sin bozal, lo que desearíamos se cumplimentara sin contemplaciones, previniéndose así nuevas desgracias ocasionadas por la hidrofobia que hoy tiene en el mayor desconsuelo a una familia amiga y conocidísima de vuestra villa.

Desde el día primero de Enero del corriente año ha dejado la empresa de Automóviles de Bañolas a Gerona la combinación con los carruajes de Tortellá.

Creemos que la empresa saldrá ganando y se evitarán a los pasajeros las molestias y perjuicios que les ocasionaba el tener que aguardar la llegada de los referidos carruajes para entrar en turno al tomar asiento.

Hemos empezado el año con un aumento de veinticinco céntimos de peseta por kilo en el precio de la carne de cordero coincidiendo con la supresión de los derechos de puertas.

En el país de los viceversas sucede otro tanto.

Hemos recibido algunos trabajos literarios noticias y denuncias de hechos para que los publicáramos y hemos de manifestar a los remitentes que no podremos por la especial índole de nuestro periódico, hacernos eco de nada que pueda afectar particulares intereses; así es que no publicaremos más que lo que creamos útil o provechoso al general interés de Bañolas o de la sociedad FOMENTO DE CULTURA Y SPORT y en el concepto de información tan solamente. Para ello no solo agradeceremos toda colaboración sino que se requiere y solicita la de nuestros queridos consocios.

Toda correspondencia o informe que no vengán firmados se darán por no recibidos.

El viernes día 27 del pasado Diciembre nuestro amigo y consocio Sr. José Parés tuvo la mala suerte de que le viniese encima un trozo ruinoso de pared en la casa en que trabajaba de albañil. Cuidadosamente atendido desde el primer momento fue trasladado a su domicilio en donde le apreció general magullamiento y fuerte lesión en la articulación de la rodilla izquierda el Sr. Mascaró que acudió a prestarle los auxilios profesionales con plausible prontitud.

Más tarde nos enteramos que el estado de

nuestro amigo no revestia la gravedad en un principio supuesto y que mejora notablemente, de lo que nos alegramos muchísimo y celebraremos su pronto y completo restablecimiento.

El fabricante de papel Sr. Escatllar, el martes próximo pasado notificó a sus operarios que desde el próximo sábado cesaría el trabajo en sus fábricas, si los operarios ocupados en las mismas no le hacían 18 postas por jornal en lugar de 17, como hacían y siguen haciendo en todas las fábricas de la localidad.

En reunión general extraordinaria; celebrada el mismo martes día 31 del pasado por todos los obreros papeleros a mano, de la localidad; acordose mantener la igualdad en todas las fábricas de la localidad tanto en postas como en el precio. De persistir el Sr. Escatllar en sus pretensiones, los obreros del indicado fabricante se verán en huelga forzosa.

Para dar conocimiento a la Autoridad, se nombró una Comisión en representación de los obreros de las fábricas Torras, Tarrés y Escatllar, la que se apersonó en presencia del señor Alcalde poniéndole al corriente de cuanto ocurre.

El baile que en ocasión de festejos Santa Lucia, patrona de las costureras; se celebró en el salón de casa Sarquella (Calle de la canal) resultó un éxito.

Felicitemos con sinceridad a las organizadoras.

Comisionado por el Sr. Alcalde y en representación del municipio asistió a la inauguración de la exposición de piscicultura de Barcelona el concejal D. Juan Malagelada sufragando los gastos de su propio peculio.

El día 10 del corriente tendrá lugar la subasta del ferrocarril que ha de unirnos con la capital.

El jueves pasado se reunieron los agricultores de esta localidad y alrededores para rehusar el acuerdo que según se dice habían dispuesto algunos acompañantes de los negociantes, el cual consiste en exigir pagasen 5 pesetas por cada animal que vendieran a los compradores que ellos acompasen.

Los pueblos vecinos también secundaron el acuerdo.

En vista que los agricultores no llevaban el ganado a la feria, los compradores (que eran más de 50) dispusieron hacer un pregón diciendo que al siguiente día llevaran el ganado a la feria, puesto que deseaban hacer muchas compras.

Se nos manifiesta a última hora que el fabricante de papel Sr. Escatllar ha cedido en las pretensiones que anteriormente publicamos.

Nos alegramos por la manera pacífica como se ha resuelto el asunto.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 25, Pedro Bruñol Vila, hijo de Isidro y Antonia.—Día 31, Martín Fausellas Boada, hijo de José y Dolores.

DEFUNCIONES

Día 21, Antonia Puigdomenech Costa, viuda, de 78 años, a consecuencia de endocarditis crónica.—Día 23, Concepción Font Albañá, de 2 años y medio, a consecuencia de bronquitis capilar.—Día 25, Teresa Vaguer Cortada, viuda, de 82 años, a consecuencia de reumatismo poliarticular crónico.—Día 28, Lorenzo Ros Coll, casado, de 71 años, a consecuencia de lesión orgánica de corazón.

MATRIMONIOS

Día 24, Estéban Palomeras Ecladó con Carmen Güell Boix, ambos solteros.

SERVICIO DIARIO Y FIJO DE AUTOMÓVILES ENTRE BAÑOLAS Y GERONA

EN COMBINACIÓN CON LOS FERROCARRILES DE M. Z. A. DE S. FELIU DE GUIXOLS Y OLOT

Horas de salida de Bañolas

A las 7 y media de la mañana
" 1 y cuarto de la tarde
" 4 y media de la "

Horas de salida de Gerona

A las 9 de la mañana
" 3 y media de la tarde
" 6 de la tarde

Servicios especiales a precios reducidos

Administraciones: Bañolas, en casa de D. Esteban Boschmonar, Pl. Turers
Gerona: Bartolomé Serra, Pl. Constitución (estanco). — LA EMPRESA

MEDICAMENTOS FARRÉ

Eucaglobina Farré, recomendada para la tos, bronquitis, catarros crónicos y tuberculosis.
Elixir digestivo Farré, insustituibles contra los cólicos pasadéz o dolor de estómago, falta de apetito, ruidos en el vientre y postración del individuo.

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES
EL LAGO

DE
Xremoleda Hermanos
BAÑOLAS

POSADA DEL SUIZO

DE
BERNARDO MIR

Plaza de la Constitución. — BAÑOLAS

SERVICIO POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

Este establecimiento ofrece a los señores pasajeros y al público en general, elegantes habitaciones, limpias y cómodamente amuebladas, especiales para personas solas y familias

Servicio para Banquetes, Bodas y Bautizos
avisando con 3 horas de anticipación



MAQUINAS PARA COSER
de la
Compañía
SINGER
de
Nuevayork
PARA FAMILIAS e INDUSTRIALES

MÁQUINAS SINGER

Bañolenses: En la calle de San Martirián, n.º 17, encontraréis toda clase de máquinas para coser.

Tengo las mas silenciosa y rápida

REPRESENTANTE Y COBRADOR
Ernesto Pi (a) PERELADA

BALTASAR ANTICH:
HORTICULTOR Y FLORICULTOR

PROCEDIMIENTOS MODERNOS
Podas, injertaciones y operaciones en árboles, viñedos y flores
Calle SAN MARTIRIÁN, número 11
BAÑOLAS

CAFÉ COMERCIAL
DE
JACINTO SARQUELLA CASAS
Plaza Turers, 20. BAÑOLAS

GRANDES Y APARATOS **Biosca**
MATAFOCHS, SISTEMA

Unich representant y venedor en la Provincia

Jaume Casellas, Constructor d'obras

Plassa del Dr. Rovira, 11. — Bañolas

IMPRENTA Y FOTOGRAFIA

DE
FRANCISCO MATÉU DURÁN

Calle Sta. María, 23 y Valls, 22. — BAÑOLAS

TRABAJOS INMEJORABLES

Precios sumamente económicos. — Rigurosa exactitud en la entrega

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

FÁBRICA DE HARINAS

DE LA
Viuda de J. BASSOLS

SITUADA EN ARGELAGUER

— Movida por maquinaria completamente moderna —
Se reciben encargos en la central de la Electricidad
4, — Plaza Estudios, —

BAÑOLAS

Antigua posada de Casa Nenas, de FRANCISCO MITJA
Plaza Constitución, 29

Esta casa ofrece a los señores forasteros y al público en general, un verdadero y esmerado servicio en cubiertos y a la carta. Habitaciones ventiladas. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Cuadras espaciosas. — PRECIOS MÓDICOS

CARRUAJES

DE
PEDRO SOLENCH

SERVICIO DIARIO
de BAÑOLAS á GERONA y VICEVERSA

Antigua Carnicería y Tocinería
de JUAN VERDAGUER

Esta casa da toda confianza vende con garantía, cerdos muertos, enteros o fracción de ellos a precios sumamente limitados.

Calle Pairaria, núm. 4. — BAÑOLAS

Fábrica de Anisados, Licores y Jarabes

ALMACEN DE VINOS

Mariano Malagelada

BAÑOLAS (Gerona)

Santa Maria, 5 y Valls, 6

PELUQUERÍA

DE
JOSÉ GRATACÓS

Especialidad en el corte de cabello y barba

Plaza de los Estudios, 8. — BAÑOLAS